

FRANCAIS

CHAUSSURES DE SÉCURITÉ À SEMELLE ISOLANTE POUR UTILISATION INTÉRIEURE OU MILIEU SEC

DESCRIPTION

Ces chaussures de qualité ont été fabriquées avec tous nos soins, pour répondre à vos exigences. Le marquage C é apposé sur ce produit signifie qu'il satisfait aux exigences essentielles prévues par le règlement européen EU 2016/425 relative aux équipements européens de protection individuelle catégorie III : innocuité, confort, solidité, sécurité, protection contre les risques de chute par glissade et ce que produit a été soumis à un examen CE de type par un organisme notifié : CTC (N°0075) - 4, rue Hermann Frenkel - 69367 LYON Cedex 07 – France.

Le marquage EN ISO 20345 : 2011 apposé sur ce produit garantit en termes de confort et de solidité, un niveau de performance défini par une norme européenne harmonisée, la présence d'un embout de protection des orteils offrant une protection contre les chocs équivalents à 200 joules et les risques d'écrasement sous une charge maximale de 1500 daN.

EPI de catégorie 3 pour la protection contre le risque électrique, ce produit a été soumis à un examen CE de type par un organisme notifié : LCIE (N°0081) -33, avenue Général Leclerc – 92266 Fontenay

aux Roses – France

SB : exigences fondamentales

Pour les chaussures de classification I (cuir et autres matières), certains marquages sont regroupés sous les symboles combinés suivants :

S1 = arrière fermé + A + E+FO

S2 = S1 + WRU

S3 = S2 + P + semelles à crampons

Pour les chaussures de classification II (tout caoutchouc ou tout polymère), certains marquages sont regroupés sous les symboles combinés suivants :

S4 = arrière fermé+A + E+FO

S5 = S4 + P + semelles à crampons

Toutefois, pour certaines applications, des exigences additionnelles peuvent être prévues. Pour connaître le degré de protection que vous offre cette paire de chaussures, reportez-vous au tableau ci-dessous :

SYMBOLE	RISQUES COUVERTS	Ne sont couverts que les risques pour lesquels le symbole correspondant figure sur la chaussure. Ces garanties sont valables pour des chaussures en bon état et notre responsabilité ne saurait être engagée pour toutes les utilisations non prévues dans le cadre de la présente notice d'utilisation. L'utilisation d'accessoires non prévu à l'origine, tel que première anatomique amovible, peut avoir une influence sur les fonctions de protection notamment pour les symboles A et C. En cas de nécessité, veuillez nous consulter. Le produit en votre possession est en conformité avec le règlement européen n°1907/2006 (REACH) concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substance chimiques. Résistance au glissement En l'absence d'indication sur le niveau de résistance au glissement (SRA, SRB ou SRC) sur l'étiquette de marquage cela implique que cette chaussure a été conçue pour un usage particulier et destinée à être utilisée sur des sols mous (sable, boue, etc...) à l'extérieur et en plein air sur sols meubles. Cet article n'est pas conçu pour protéger contre les risques de chute par glissade sur sols industriels.
Chaussure entière		
P	Résistance à la perforation	
SRA	Résistance au glissement sur des carreaux céramiques recouverts d'une solution de sulfate de Lauryl	
SRB	Résistance au glissement sur un sol en acier recouvert de glycérol	
SRC	Résistance au glissement sur des carreaux céramiques recouverts d'une solution de sulfate de Lauryl et sur un sol en acier recouvert de glycérol	
A	Chaussures antistatiques	
C	Chaussures conductrices	
HI	Isolation du semelage contre la chaleur	
AN	Protection des malléoles	
M	Protection du métatarse	
WR	Résistance à l'eau	
CI	Isolation du semelage contre le froid	
CR	Résistance à la coupure	
E	Capacité d'absorption d'énergie du talon	
Tige		
WRU	Absorption et pénétration d'eau	
Semelle de marche		
FO	Résistance aux hydrocarbures	
HRO	Résistance à la chaleur par contact direct	

CARACTERISTIQUES - PROTECTION ELECTRIQUE

Chaussure à semelle isolante classe 0 : 1000V

Testée suivant le descriptif de la SpécificationTechnique RTE SERECT n° ST HTA 70A ind. E :

• Tension d'épreuve 5 kV/3 min.

• Tension de tenue 10 kV

Testée suivant la norme ASTM F2413-11 (18 kV) : Chaussure résistante aux chocs électriques.

AVERTISSEMENT - PROTECTION ELECTRIQUE – CHAUSSURES A SEMELLE ISOLANTE

Stockage

Les conditions de stockage sont un facteur important de conservation des performances électriques et mécaniques des chaussures à semelle isolante. Il convient que les chaussures à semelle isolante soient stockées avant la première utilisation et entre les utilisations successives dans une boîte. Il convient qu'elles ne soient pas comprimées, pliées ou stockées près d'une source quelconque de chaleur. Il convient qu'elles ne soient pas exposées pendant de longues périodes au soleil, à la lumière artificielle ou à d'autres sources d'ozone. Il est recommandé de maintenir la température de stockage dans l'intervalle (20 ± 15) °C. Et en cas de non utilisation, stocker ces chaussures dans un endroit sec et ventilé.

Conditions d'utilisation

En fonction des risques induits par le travail, la protection fournie par les chaussures à semelles isolantes pourrait se révéler inefficace ou insuffisante .Il peut être nécessaire d'utiliser d'autres équipements de protection compatibles avec les risques encourus.

Ces chaussures à semelle isolante sont réservées pour un usage en intérieur ou milieu sec.

Précautions et examen avant utilisation

Toujours vérifier soigneusement avant utilisation que les chaussures ne présentent pas de signes de détérioration comme par exemple un début de fissuration prononcée et profonde de la tige, des coutures fendues défectueuses, la présence de fissures ou perforation sous la semelle de marche. Ne jamais utiliser une chaussure dont vous savez qu'elle a été détériorée.

Avant chaque utilisation, un examen visuel détaillé doit être effectué. Si des dommages mécaniques ou chimiques ou de légères craquelures sont décelés, il convient de ne pas utiliser les chaussures à semelle isolante.

Ne jamais utiliser une chaussure à semelle isolante sale, polluée ou humide.

Ne jamais utiliser une chaussure à semelle isolante si des corps étrangers sont incrustés dans la semelle. En cas de doute, il convient que les chaussures à semelles isolantes subissent un essai électrique individuel.

Par ailleurs, il est nécessaire de vérifier de temps en temps l'intérieur des chaussures à la main, dans le but de déceler une détérioration de la doublure ou des bords coupants dans la zone de protection des orteils qui pourraient provoquer des blessures.

Il convient que l'utilisateur vérifie que la classe électrique des chaussures à semelles isolantes corresponde à la tension nominale qu'il est susceptible de rencontrer pendant l'utilisation.

Si les chaussures sont utilisées dans des conditions où les semelles sont contaminées (saletés, souillures...),

il convient que le porteur vérifie les propriétés électriques de ses chaussures avant de pénétrer dans une zone à risque.

Précautions pendant l'utilisation

Il convient que les chaussures à semelle isolante isolantes ne soient pas utilisées dans des situations où existe un risque de coupure, de perforation, d'agression mécanique ou chimique qui pourraient partiellement réduire leurs propriétés isolantes.

Précautions après utilisation

Si la chaussure à semelle isolante devient sale ou contaminée (huile, goudron, peinture, etc.), en particulier la tige, il convient qu'elle soit soigneusement nettoyé et séché conformément aux instructions de nettoyage et d'entretien.

Si la chaussure à semelle isolante montre une usure importante de la semelle rouge, elle ne doit être utilisée (témoin d'usure : apparition de zones noires dans la semelle rouge)

Instructions de nettoyage et d'entretien

Pour remplir sa fonction protectrice , la chaussure à semelle isolante doit être entretenue de façon optimale. Il est conseillé aux utilisateurs de nettoyer ces chaussures, comme indiqué ci-après :

- éliminer toute forme de salissure, en brossant les particules déposées dans la journée ,

- laisser sécher les chaussures de façon ouvertes sans être au contact directe d'une source de chaleur.

Attention : ne pas cirer les chaussures à semelle isolante

Examen périodique


L'examen périodique consiste en un examen visuel complet et, si nécessaire, un essai électrique. Aucune chaussure à semelle isolante ne devrait être utilisée sans avoir subi les essais électriques dans une période maximale de douze mois après avoir été mis en service. Les essais périodiques ne doivent être réalisés que par des personnes formées et qualifiées.

La procédure d'essai est fournie sur demande.

Il convient que l'utilisateur ou le laboratoire d'essais marque sur la chaussure à semelle isolante la date des derniers examens et essais requis. Ce marquage doit être inscrit sur l'étiquette prévu à cet effet.

Période d'obsolescence

La date limite d'obsolescence de ce produit est de 3 ans à la date du marquage figurant sur la chaussure.

	CATU améliore la sécurité des opérateurs en proposant la possibilité de connaître le statut de votre équipement et sa conformité par rapport aux normes en vigueur. Un code DATAMATRIX est intégré sur votre produit, scannez le pour vous connecter à Check me by Sicame. Contactez CATU pour adhérer à l'application et faciliter la gestion de votre matériel. https://www.check-me.io	
---	--	---

ENGLISH

INSULATED SAFETY FOOTWEAR FOR INDOOR USE IN DRY AREAS

DESCRIPTION

These high-quality shoes were manufactured with utmost care to meet your requirements. The C marking affixed to the product means that it complies with the essential requirements set out in the European PPE regulation EU 2016/425, pertaining to personal protective equipment: harmlessness, comfort, solidity, safety, protection against slip and fall accidents and the guarantee that the product underwent EC standard inspections conducted by a notified body: CTC (No.0075) - 4, rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon Cedex 07 – France.

The EN ISO 2034 marking: 2011 affixed to this product guarantees certain performance levels in terms of comfort and solidity, established by a harmonised European standard: the presence of a protective toecap to provide protection against impacts equivalent to 200 joules and against crushing for a maximum weight of 1,500 daN. PPE category 3 for electrical hazard, this product has been submitted to EC standard inspections conducted by a notified body: LCIE (No.0081) – 33 avenue Général Leclerc- 92266 Fontenay aux Roses – France.

SB: fundamental requirements

For classification shoes (leather and other materials), certain markings are grouped under the following combined symbols:

S1 = closed back + A + E + FO

S2 = S1 + WRU

S3 = S2 + P + cleated soles

For type II classification shoes (rubber and polymers), certain markings are grouped under the following combined symbols:

S4 = closed back + A + E + FO

S5 = S4 + P + studded soles

However, for certain applications, additional requirements may be demanded. To find out your shoes' protection level, please refer to the table below:

SYMBOLE	RISKS COVERED	The only risks covered are those specified by the symbol affixed to the shoe. These guarantees are valid for shoes in good condition and we cannot be held liable for any other use than that stipulated in this user information note. The use of additional accessories, such as removable anatomical insoles, may affect the shoe's protective functions, especially for symbols A and C. Please contact us for further information. The product you have purchased is in line with the European regulation n ° 1907/2006 (REACH) concerning the registration, evaluation and authorization of chemical substances. Slip resistance If no slip resistance indications (SRA, SRB or SRC) were printed on the marking label, this means that the shoe was designed for a particular use and is intended for outdoor soft soils (sand, mud, etc.) and loose soils. This item was not designed for protection against slip and fall accidents on industrial flooring.
Complete shoe		
P	Resistance to perforation	
SRA	Slip resistance on ceramic tile flooring covered in a Lauryl sulphate solution	
SRB	Slip resistance on steel flooring covered in glycerol	
SRC	Slip resistance on ceramic tile flooring covered in a Lauryl sulphate solution and on steel flooring covered in glycerol	
A	Static Dissipative	
C	Conductive shoes	
HI	Sole with heat insulation	
AN	Malleoli (ankle) protection	
M	Metatarsal protection	
WR	Water resistant	
CI	Sole with cold insulation	
CR	Resistance to breakage	
E	Shock absorption by the heel	
Upper		
WRU	Water absorption and penetration	
Outsole		
FO	Resistance to hydrocarbons	
HRO	Resistance to direct contact heat	

CHARACTERISTICS - ELECTRICAL PROTECTION

Class 0 shoe with insulating sole: 1,000V

Tested according to the procedure set out in the Technical Specifications RTE SERECT no. ST HTA 70A ind. E:

• **Proof test voltage** 5 kV/3min.

• **Withstand voltage** 10 kV

Tested according to standard ASTM F2413-11 (18 kV) : 2005 § 9: Electric shock footwear.

WARNING - ELECTRICAL PROTECTION - SHOES WITH INSULATED SOLES

Storage

Storage conditions are an important preservation factor for the electrical and mechanical performances of shoes with insulated soles. Shoes with insulated soles should be stored in a box before their first use and between successive uses. They should not be compressed, folded or stored close to any heat source. They should not be exposed to sunlight, artificial lighting or any other sources of ozone for long periods of time. Their recommended storage temperature is set between (20 ± 15) °C. If the shoes remain unused, they should be stored in a dry and well-ventilated area.

Conditions for use

Depending on the work-induced risks in question, the protection provided by the shoes with insulated soles may prove to be inefficient or insufficient. Other protective equipment, that better suits the risks incurred, may need to be added.

These shoes with insulated soles are specially designed for indoor use or for use in a dry area.

Precautions and inspection before use

Before use, always carefully check that the shoes do not show any sign of deterioration, such as visibly deep cracks in the upper, defective or split stitching, the presence of cracks or perforations on the outsole. Never wear a shoe if it is visibly deteriorated.

Before each use

Detailed visual inspection should be conducted. If any mechanical or chemical damage appears, or if any small cracks are observed, the shoes with insulated soles should not be worn.

Never wear dirty, polluted or damp shoes with insulated soles.

Never wear shoes with insulated soles if foreign bodies are lodged in the sole.

If in doubt, the shoes with insulated soles should undergo an individual electrical test.

Furthermore, it is important to hand-check the inside of the shoes from time to time, with a view to detecting potential deterioration of the lining or any sharp edges in the toecap area that could injure the user. Users should check that the shoes' electrical class corresponds to the nominal voltage they are likely to encounter during use.

If during use the shoes' soles are contaminated (dirt, stains, etc.), the user should check their electrical properties before entering a hazardous area.

Precautions during use

Shoes with insulated soles should not be used if there is a risk of breakage, perforation, or mechanical or chemical stress that could partially reduce their insulating properties.

Precautions after use

If the shoes with insulated soles, and in particular the upper, get dirty or contaminated (oil, tar, paint, etc.), they should be carefully cleaned and dried, in compliance with the cleaning and maintenance instructions provided.

If the shoes with insulated soles have visibly worn-out red soles, they are no longer to be used (wear indicator: appearance of black areas on the red sole).

Cleaning and maintenance instructions

To ensure full protection, the shoes with insulated soles are to be maintained appropriately. It is recommended that users clean their shoes as follows:

- eliminate all types of dirt, by brushing off any particles that have built up during the day,

- leave the shoes open to dry, without leaving them in direct contact with a heat source.

Caution: never wax shoes with insulated soles

Periodic inspection



The periodic inspection consists in visually examining the shoes and, if necessary, conducting an electrical test. Shoes with insulated soles can only be used if electrical tests were carried out within a maximum of twelve months after their first use. Periodic tests can only be conducted by trained and qualified staff.

The testing procedure is provided upon request.

The user or testing laboratory should mark the sole of the shoe with the date of the last required inspections and tests. This marking should be printed on the designated label.

Obsolescence period

The final obsolescence date for this product is three years from the date of marking shown on the shoe.

	CATU is improving the operator safety by implementing the possibility to know your safety equipment status and to be able to track its compliance vs actual standards. A DATAMATRIX code is added on your product, scan it to connect yourself to Check me by Sicame. Contact CATU to subscribe to the application and ease your material's management. https://www.check-me.io	
---	--	---

DEUTSCH

Sicherheitsschuhe mit elektrisch isolierender Sohle Beschreibung

Diese hochwertigen Schuhe wurden mit größter Sorgfalt gefertigt, um Ihren Anforderungen gerecht zu werden. Die auf diesem Produkt angebrachte C € - Kennzeichnung garantiert, dass die grundlegenden Anforderungen der europäischen Verordnung Nr. 2016/425 über persönliche Schutzausrüstungen erfüllt werden: Komfort, Festigkeit, Sicherheit, Schutz gegen Sturzrisiken, sowie dass dieses Produkt einer EG-Baumusterprüfung durch eine gemeldete Stelle unterzogen wurde: CTC (Nr. 0075) - 4, rue Hermann Frenkel - 69367 LYON Cedex 07 – Frankreich.

Die Kennzeichnung EN ISO 20345: 2011 auf diesem Produkt gewährleistet, dass es im Hinblick auf Komfort und Festigkeit das Leistungsniveau entsprechend den harmonisierten Normen erreicht und mit einer Zehenschutzkappe ausgestattet ist, die Schutz vor Stoßeinwirkungen von 200 J und einer Druckbeanspruchung von 1500 daN bietet.

Als elektrisch isolierende persönliche Schutzausrüstung der Kategorie 3 wurde dieses Produkt einer EG-Baumusterprüfung durch eine zugelassene Stelle unterzogen: LCIE (Nr. 0081) -33, avenue Général Leclerc – 92266 Fontenay aux Roses – Frankreich

SB: Grundanforderungen

Bei Schuhen der Klassifizierung I (Leder und andere Materialien) werden bestimmte Kennzeichnungen unter folgenden Kurzzeichen zusammengefasst:

S1 = geschlossener Fersenbereich + A + E + FO

S2 = S1 + WRU

S3 = S2 + P + Durchtrittsicherheit

Bei Schuhen der Klasse II (alle Gummi-und Polymere-Materialien) werden bestimmte Kennzeichnungen unter folgenden Kurzzeichen zusammengefasst:

S4 = geschlossener Fersenbereich + A + E + FO

S5 = S4 + P + Durchtrittsicherheit



ESPAÑOL

NORWEGIAN

NEDERLANDS

DEUTSCH

DANISH

ITALIANO

ENGLISH

SWEDISH

PORTUGUESE

FRANCAIS

MV-222 / MV-223 / MV-226 / MV-227



MV-222



MV-223



MV-226



MV-227

CATU S.A. 10 A 20 AVENUE JEAN-JAURÈS 92220 BAGNEUX CEDEX FRANCE
TÉL. : 01 42 31 46 46 - FAX : 01 42 31 46 32 - WWW.CATUELEC.COM



SICAME GROUP

SYMBOL	DÆKKEDE RISICI	De eneste risici, der er dækket, er dem, der er angivet med det symbol, der sidder på skoene. Disse garantier er gældende for sko i god tilstand, og vi kan ikke holdes ansvarlige for nogen anden brug, end det, der er specificeret i dette afsnit af brugsanvisningen. Brug af yderligere tilbehør, såsom aftagelige anatomiske indlægssåler, kan påvirke skoens beskyttende funktioner, særligt hvad angår symbolerne A og C. Kontakt os for yderligere oplysninger. Det produkt, du har købt, overholder EU-forordningen n° 1907/2006 (REACH) hvad angår registrering, vurdering og godkendelse af kemiske stoffer. Modstandsdygtighed mod glid Hvis der ikke er påtrykt nogen angivelse af modstandsdygtighed mod glid (SRA, SRB eller SRC) på mærkaten, betyder det, at skoene er beregnet til en bestemt anvendelse og er beregnet til udendørs, blød jordbund (sand, mudder osv.) og løs jordbund. Dette produkt er ikke beregnet til beskyttelse mod glid- og faldulykker på industrielle gulve.
Komplet sko		
P	Modstandsdygtighed over for perforering	
SRA	Modstand mod glid på keramiske fliser dækket med en laurylsulfatopløsning	
SRB	Modstand mod glid på stålulve dækket med glycerol	
SRC	Modstand mod glid på keramiske fliser dækket med en laurylsulfatopløsning og på stålulve dækket med glycerol	
A	Statisk dissipativ	
C	Ledende sko	
HI	Sål med isolering mod varme	
AN	Malleol (ankel-) beskyttelse	
M	Metatarsal beskyttelse	
WR	Vandresistent	
CI	Sål med isolering mod kulde	
CR	Modstand mod brud	
E	Støtdabsorbering i hælen	
Overdel		
WRU	Vandabsorption og -gennemtrængning	
Ydersål		
FO	Modstand mod kulbrinte	
HRO	Modstand mod direkte kontaktvarme	

EGENSKABER – ELEKTRISK BESKYTTELSE

Sko i klasse 0 med isolerende sål: 1.000 V

Testet i henhold til den procedure, der er fastlagt i teknisk specifikation RTE SERECT nr. 70 A ind. E:

• **Prøvetestet spænding 5 kV/3 min.**

• **Modstår spænding 10 Kv**

Testet i henhold til standard ASTM F2413-11 (18 kV): 2005 § 9: ESD-godkendt fodtøj.

ADVARSEL – ELEKTRISK BESKYTTELSE – SKO MED ISOLEREDE SÅLER

Opbevaring

Opbevaringsforhold er en vigtig preservationsfaktor for den elektriske og mekaniske ydøevne for sko med isolationssåler. Sko med isolationssåler skal opbevares i en æske, før første Ibrugtagning og mellem efterfølgende anvendelser. De må ikke trykkes, foldes eller opbevares i nærheden af varmekilder. De må ikke udsættes for sollys, kunstigt lys eller andre ozonkilder i længere tid. Den anbefalede opbevaringstemperatur er fastsat til mellem (20 ± 15) °C. Hvis skoene forbliver ubrugte, skal de opbevares et tørt og velventileret sted.

Betingelser for brug

Afhængigt af relevante arbejdspåførte risici kan den beskyttelse, som skoene med isolationssåler yder, vise sig at være ineffektiv eller utilstrækkelig. Der skal eventuelt anvendes andet beskyttelsesudstyr, der passer bedre til den pågældende risiko.

Disse sko med isolationssåler er specielt beregnet til indendørs brug eller til brug i et tørt område.

Forholdsregler og inspektion før brug

Før brug skal du altid kontrollere, at skoene ikke viser nogen tegn på forringelse, som fx dybe revner i overdelen, defekte eller brudte syninger, ridser eller perforeringer på ydersålen. Du må aldrig bruge en sko, hvis den er synligt forringet.

Før hver anvendelse

Der skal udføres omhyggelig visuel inspektion. Hvis der opstår mekaniske eller kemiske skader, eller hvis der observeres små revner, må skoene med isolationssåler ikke bruges.

Du må aldrig bære snavsede, forurenede eller fugtige sko med isolationssåler.

Du må aldrig bære sko med isolationssåler, hvis der sidder fremmedlegemer i sålen.

Hvis du er i tvivl, skal skoene med isolationssåler undergå en individuel, elektrisk test.

Desuden er det vigtigt at kontrollere indersiden af skoene med hånden nu og da, for at opdage eventuelle, potentielle forringelser af foringen eller skarpe kanter i området ved tåkappen, som kan skade brugeren. Brugere skal kontrollere, at skoens elektriske klasse svarer til den nominelle spænding, som de kan blive udsat for.

Hvis skoenes såler bliver forurenede under brug (snavs, stønk osv.), skal brugeren kontrollere deres elektriske egenskaber, før vedkommende går ind i et farligt område.

Forholdsregler under brug

Sko med isolationssåler må ikke bruges, hvis der er risiko for beskadigelse, perforering eller mekanisk eller kemisk belastning, der delvist kan reducere deres isolerende egenskaber.

Forholdsregler efter brug

Hvis skoene med isolationssåler, og især overdelen, bliver snavsede eller forurenede (olie, tjære, maling osv.), skal de omhyggeligt rengøres og tørres, i overensstemmelse med de medfølgende instrukser for rengøring og vedligeholdelse.

Hvis skoene med isolationssåler har synligt slidte såler, må de ikke længere bruges (indikator for slid: Der opstår sorte områder på den røde sål).

Instrukser for rengøring og vedligeholdelse

For at sikre komplet beskyttelse, skal skoene med isolationssåler vedligeholdes på behørig vis. Det anbefales, at brugere rengør deres sko som følger:

- eliminere alle typer af snavs ved at børste partikler af, som har opbobet sig i løbet af dagen,

- lade skoene stå åbne for at tørre, uden at lade dem stå i direkte kontakt med en varmekilde.

Advarsel: Du må aldrig bruge voks på sko med isolationssåler

Periodisk inspektion

Den periodiske inspektion omfatter visuelt eftersyn af skoene, og, om nødvendigt, udførelse af en elektrisk test. Sko med isolationssåler må kun bruges, hvis der er udført elektrisk test inden for maksimalt 12 måneder efter de blev brugt første gang. Periodiske tests må kun udføres af uddannet og kvalificeret personale. Testproceduren udføres ved henvendelse.

Brugeren eller testlaboratoriet skal mærke skoens sål med datoen for de senest påkrævede inspektioner og tests. Denne mærkning skal være påtrykt den dertil beregnede mærkat.

Forældelsesperiode

Den endelige forældelsesdato for dette produkt er tre år fra den dato, der er vist på mærkaten på skoene.

	CATU forbedrer operatørens sikkerhed ved at give dig mulighed for at kende dit sikkerhedsudstyrs status og være i stand til at spore dets overholdelse i forhold til de faktiske standarder. Der sidder en DATAMA-TRIX-kode på dit produkt. Scan den for at oprette forbindelse til Tjek mig af Sicame.	
Kontakt CATU for at abonnere på appen og lette din materialeforvaltning.		
https://www.check-me.io		

NORWEGIAN

AREASISOLERT SIKKERHETSFOTTØY TIL INNENDØRS BRUK I TØRKE OMRÅDER

BESKRIVELSE

Disse højkvalitetsskoene ble produsert med største omhu for å oppfylle dine krav. Merkingen som er festet til produktet betyr at det oppfyller de essensielle kravene som er angitt i den europeiske PPE-forskriften EU 2016/425, knyttet til personlig verneutstyr: ufarlighet, komfort, soliditet, sikkerhet, beskyttelse mot skli- og fallulykker og garanti for at produktet gjennomgikk EF-standardkontroller utført av et varslert organ: CTC (Nr.0075) - 4, rue Hermann Frœnkell - 69367 Lyon Cedex 07 – Frankrike. EN ISO 2034-merkingen: 2011 festet til dette produktet garanterer visse ytelsesnivåer når det gjelder komfort og soliditet, etablert av en harmonisert europeisk standard: tilstedeværelsen av en beskyttelseshylse for å gi beskyttelse mot støt tilsvarende 200 joule og mot knusing for en maksimal vekt på 1500 daN.

PPE kategori 3 for elektrisk fare, dette produktet er sendt til EF-standardinspeksjoner utført av et varslert organ: LClE (Nr.0081) – 33 avenue Général Leclerc- 92266 Fontenay aux Roses – Frankrike.

SB: grunnleggende krav

For klassifiseringssko (lær og andre materialer) er visse markeringer gruppert under følgende kombinerte symboler:

S1 = lukket bakdel + A + E + FO

S2 = S1 + WRU

S3 = S2 + P + kilesål

For type II klassifiseringssko (gummi og polymerer) er visse markeringer gruppert under følgende kombinerte symboler:

S4 = lukket bakdel + A + E + FO

S5 = S4 + P + piggsåler

For visse applikasjoner kan det imidlertid kreves ytterligere krav. For å finne ut skoets beskyttelsesnivå, se tabellen nedenfor:

SYMBOL	RISIKO DEKKET	De eneste risikoene dekket er de som er spesifisert av symbolet som er festet til skoene. Disse garantiene er gyldige for sko i god stand, og vi kan ikke holdes ansvarlig for annen bruk enn det som er angitt i denne brukermanualen. Bruk av tilleggsutstyr, for eksempel avtagbare anatomiske innleggssåler, kan påvirke skoens beskyttelsesfunksjoner, spesielt for symbolene A og C. Kontakt oss for mer informasjon. Produktet du har kjøpt er i samsvar med den europeiske forskriften 1907/2006 (REACH) om registrering, evaluering og autorisasjon av kjemiske stoffer. Sklisikkerhet Hvis det ikke ble angitt indikasjoner på sklisikringsmotstand (SRA, SRB eller SRC) på merkingsetiketten, betyr dette at skoene er designet for et bestemt bruk og er beregnet på utendørs myk jord (sand, gjørme, etc.) og løs jord. Denne varen var ikke designet for beskyttelse mot sklis- og fallulykker på industrigulv.
Komplett sko		
P	Motstand mot perforering	
SRA	Sklisikkerhet på keramiske fliser på gulv dekket med en Laurylsulfatopløsning	
SRB	Sklisikkerhet på stålgulv dekket med glyserol	
SRC	Sklisikkerhet på keramiske fliser på gulv dekket med en Laurylsulfatopløsning og på stålgulv dekket med glyserol	
A	Statisk dissipativ	
C	Strømførende sko	
HI	Såle med isolering	
AN	Malleoli (ankel) beskyttelse	
M	Metatarsal beskyttelse	
WR	Vanntett	
CI	Såle med kuldeisolasjon	
CR	Motstand mot brudd	
E	Støtdemping ved hælen	
Øvre del		
WRU	Vannabsorpsjon og penetrering	
Yttersåle		
FO	Motstand mot hydrokarboner	
HRO	Motstand mot direkte kontaktvarme	

EGENSKAPER - ELEKTRISK BESKYTTELSE

Klasse 0 sko med isolerende såle: 1,000V

Testet i henhold til fremgangsmåten angitt i tekniske spesifikasjoner RTE SERECT-nr. 70A ind. E:

• **Korrekt testspenning 5 kV/3min.**

• **Tåler spenning 10 Kv**

Testet i henhold til standard ASTM F2413-11 (18 kV): 2005 § 9: Elektrosjokk-sikret fottøy.

ADVARSEL - ELEKTRISK BESKYTTELSE - SKO MED ISOLERTE SÅLER.

Opbevaring

Oppbevaringsforhold er en viktig konserveringsfaktor for de elektriske og mekaniske ytelsene til sko med isolerte såler. Sko med isolerte såler skal oppbevares i en boks før første bruk og mellom påfølgende bruk. De skal ikke komprimeres, brettes eller lagres i nærheten av noen varmekilde. De skal ikke utsettes for sollys, kunstig belysning eller andre kilder til ozon over lengre tid. Deres anbefalte oppbevaringstemperatur er satt mellom (20 ± 15) °C. Hvis skoene forblir ubrukte, bør de oppbevares på et tørt og godt ventilert sted.

Betingelser for bruk

Avhengig av den arbeidsinduserte risikoen det gjelder, kan beskyttelsen som skoene gir med isolerte såler vise seg å være ineffektiv eller utilstrekkelig. Det kan hende at annet verneutstyr må tilføyes, som passer bedre til risikoen som oppstår.

Disse skoene med isolerte såler er spesielt designet for innendørs bruk eller til bruk på et tørt område.

Forsiktighetsregler og inspeksjon før bruk

Før bruk, sjekk alltid nøye at skoene ikke viser tegn på forringelse, for eksempel synlige dype sprekker i øvre del, mangelfull eller delt søm, sprekker eller perforeringer på yttersålen. Bruk aldri sko hvis den er synlig forringet.

Før hver bruk

Detaljert visuell inspeksjon bør utføres. Hvis det oppstår mekaniske eller kjemiske skader, eller hvis det observeres små sprekker, bør skoene med isolerte såler ikke brukes.

Bruk aldri skitne, forurenkede eller fuktige sko med isolerte såler.

Bruk aldri sko med isolerte såler hvis fremmedlegemer er plassert i sålen.

Hvis du er i tvil, bør skoene med isolerte såler gjennomgå en individuell elektrisk test.

Videre er det viktig å sjekke innersiden av skoene fra tid til annen, med tanke på å oppdage potensiell forringelse av foringen eller eventuelle skarpe kanter i tåhette-området som kan skade brukeren.

Brukere bør sjekke at skoens elektriske klasse tilsvarer den nominelle spenningen de sannsynligvis vil møte under bruk.

Hvis skoens fotsåler er forurenset (smuss, flekker, etc.), bør brukeren kontrollere de elektriske egenskapene før man kommer inn i et farlig område.

Forholdsregler under bruk

Sko med isolerte såler skal ikke brukes hvis det er fare for brudd, perforering eller mekanisk eller kjemisk belastning som delvis kan redusere isolasjonsegenskapene.

Forholdsregler etter bruk

Hvis skoene med isolerte såler, og spesielt den øvre delen, blir skitne eller forurenkede (olie, tjære, maling, etc.), bør de rengjøres og tørkes nøye i samsvar med rengjørings- og vedlikeholdsinstruksjonene som følger med.

Hvis skoene med isolerte såler har synlig utslitte røde såler, skal de ikke lenger brukes (siltasjeindikator: fremvisning på svarte områder på den røde sålen).

Rengjørings- og vedlikeholdsinstruksjoner

For å sikre full beskyttelse, må skoene med isolerte såler vedlikeholdes på riktig måte. Det anbefales at brukere rengjør skoene som følger:

- eliminere all slags skitt ved å børste av partikler som har bygget seg opp i løpet av dagen,

- la skoene tørke uten å la dem være i direkte kontakt med en varmekilde.

Forsiktig: påfør aldri voks på sko med isolerte såler.

Periodisk inspeksjon



Den periodiske inspeksjonen består i å visuelt undersøke skoene og om nødvendig gjennomføre en elektrisk test. Sko med isolerte såler kan bare brukes hvis elektriske tester ble utført innen maksimal periode på tolv måneder etter første bruk. Periodiske tester kan bare utføres av trent og kvalifisert personale.

Testprosedyren leveres på forespørsel.

Brukeren eller testlaboratoriet skal merke skoålen med datoen for den siste nødvendige inspeksjonen og testen. Denne merkingen skal skrives ut på den angitte etiketten.

Foreldelsesperiode

Den endelige foreldelsesdatoen for dette produktet er tre år fra datoen for merking vist på skoene.

	CATU forbedrer operatørens sikkerhet ved å implementere muligheten for å kontrollere statusen til sikkerhetsutstyret ditt og for å kunne spore utstyrets samsvar med de faktiske standardene. En DATAMATRIX-kode finnes på produktet ditt, skann den for å koble deg til Sjekk meg av Sicame.	
Kontakt CATU for å abonnere på appen og lette behandling av materialet.		
https://www.check-me.io		